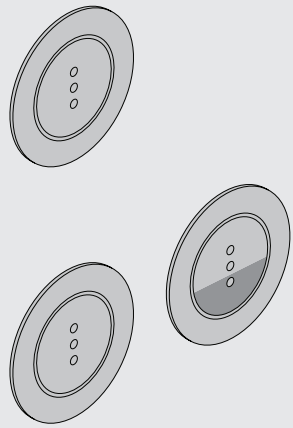




Fitting instruction
Montageanleitung
Monteringsvejledning

Monteringsvægledning
Montage hanledning
Manuel de montage



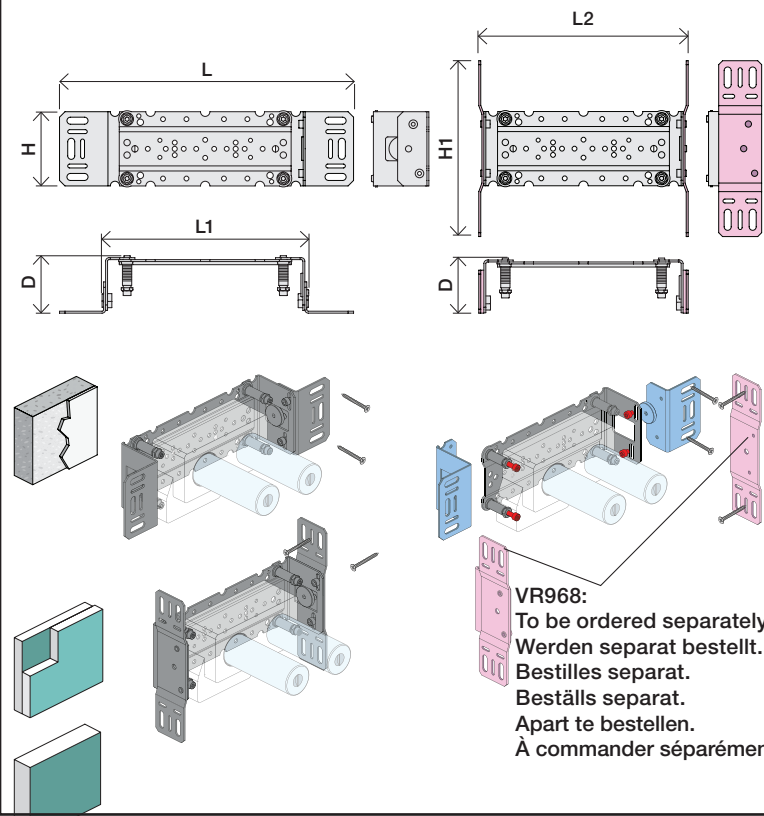
www.vola.com

RS82E-RS83E_V3_40998510
04-10-2022



vola

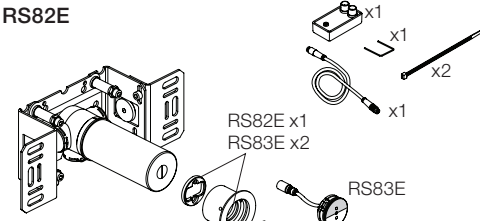
	L	L1	L2	H	H1	D
RS82E	276 mm 10 7/8"	164 mm 6 1/2"	168 mm 6 5/8"	95 mm 3 3/4"	186 mm 6 3/8"	70 mm 2 3/4"
RS83E	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"			



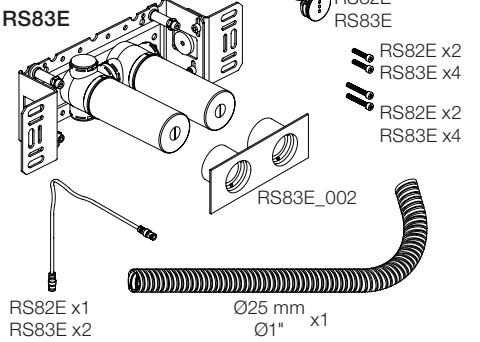
Parts included
Teile mitgeliefert
Medfølgende dele

Delar som ingår
Delen inklusief
Pièces incluses

RS82E



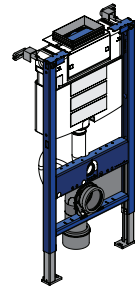
RS83E



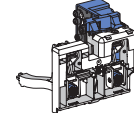
Geberit OMEGA
Necessary parts
Notwendige Teile
Nødvendige dele

Nödvändiga delar
Benodigde onderdelen
Les pièces nécessaires

GEBERIT OMEGA 82/98 cm.



GEBERIT, 115.955.00.6

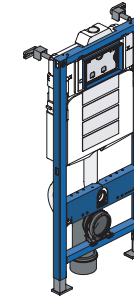


GEBERIT, 115.861.00.6

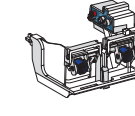
Geberit SIGMA
Necessary parts
Notwendige Teile
Nødvendige dele

Nödvändiga delar
Benodigde onderdelen
Les pièces nécessaires

GEBERIT SIGMA (UP320)
AUS: GEBERIT (UP170)



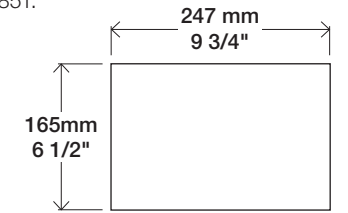
GEBERIT, 115.862.00.6



GEBERIT, 115.861.00.6

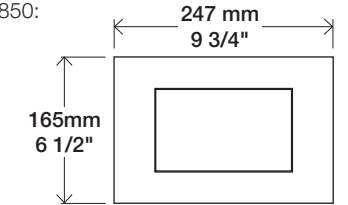
UP320:
Inspection hatch:
Revisionsplatte:
Inspektionsluge:
Inspectieluik:
Inspektionslucka:
Trappe d'inspection:

VR851:



Single flush:
Einmengenspülung:
Enkeltskyl:
Enkel spoeltechniek:
Enkelspolning:
Simple ringage:

VR850:



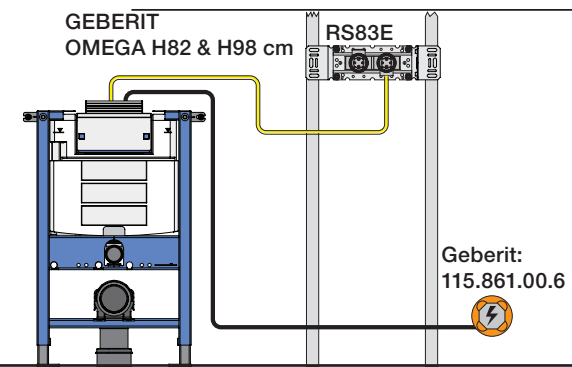
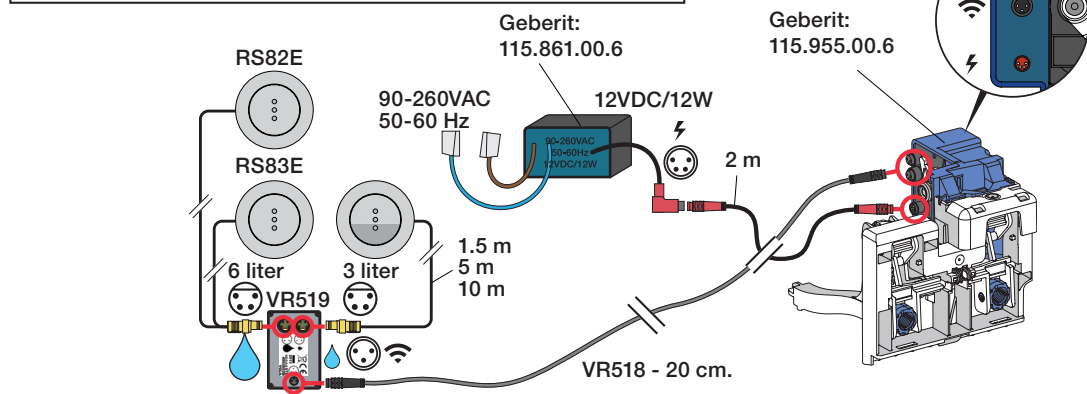
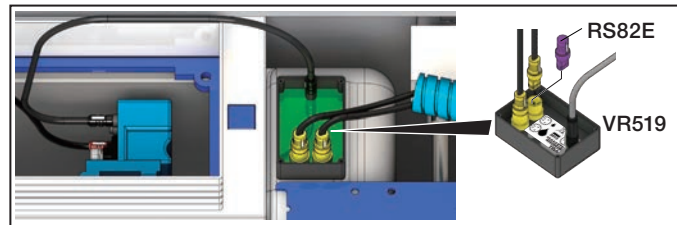
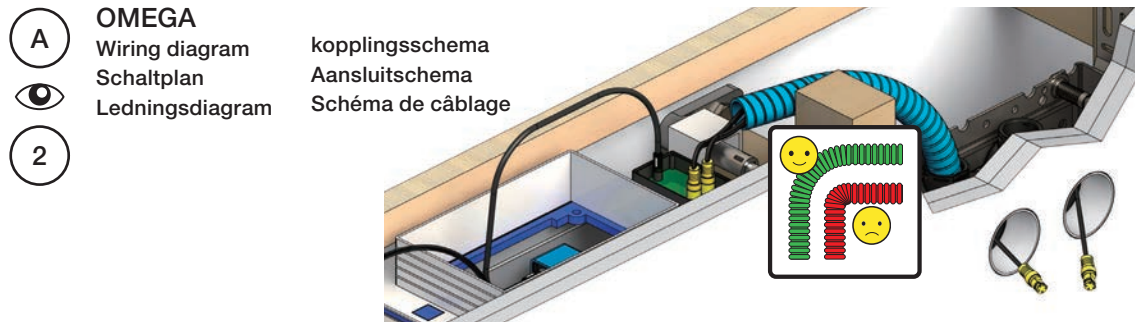
A

OMEGA

Wiring diagram
Schaltplan
Ledningsdiagram

kopplingschema
Aansluitschema
Schéma de câblage

2



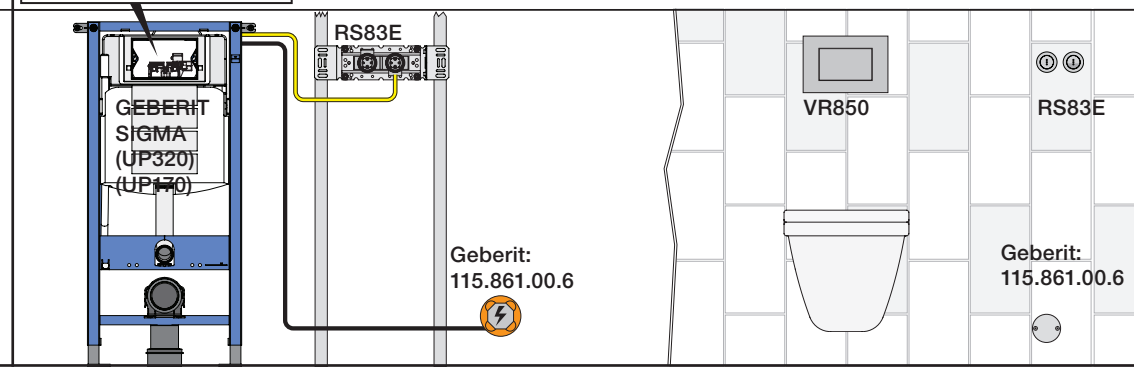
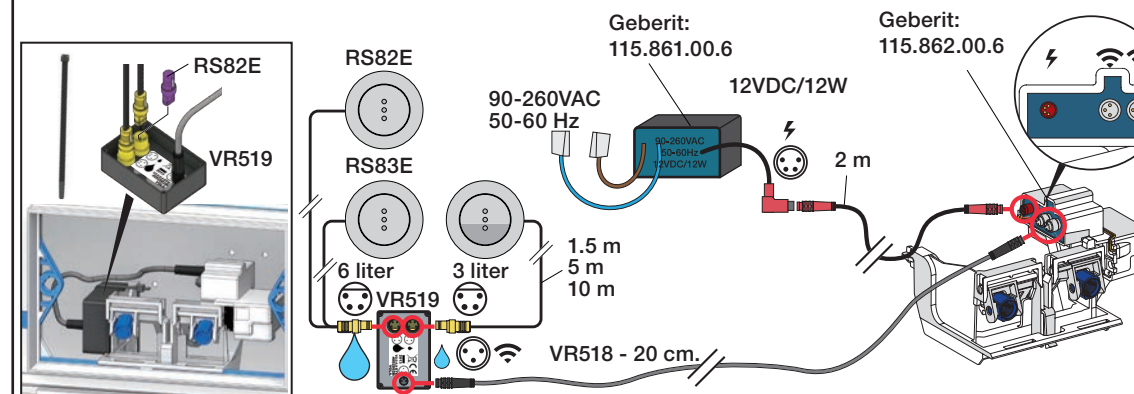
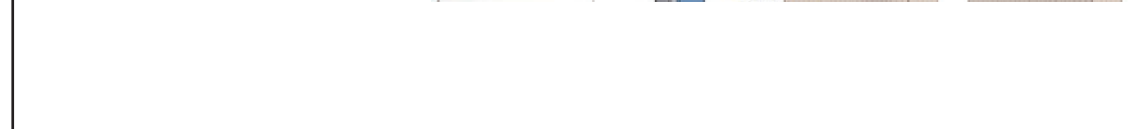
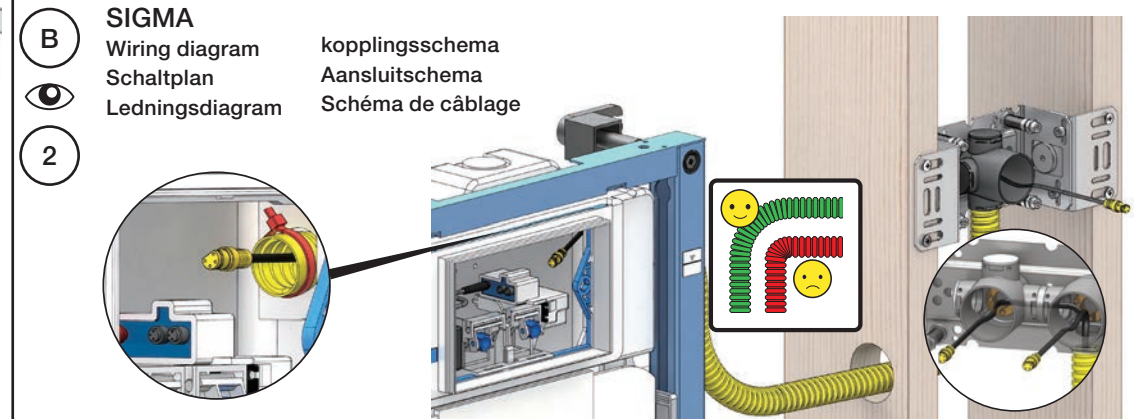
B

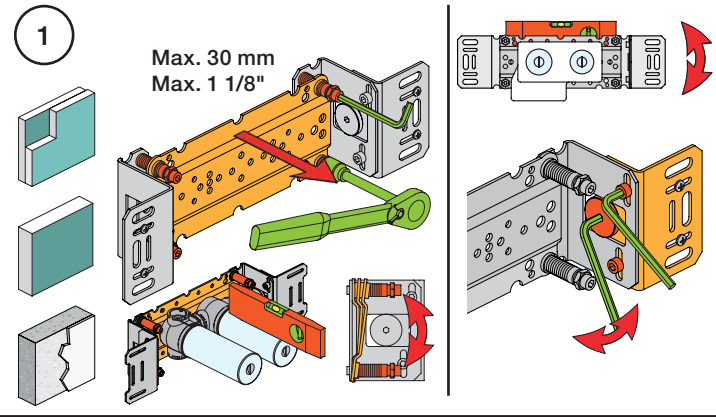
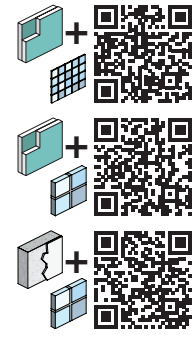
SIGMA

Wiring diagram
Schaltplan
Ledningsdiagram

kopplingschema
Aansluitschema
Schéma de câblage

2

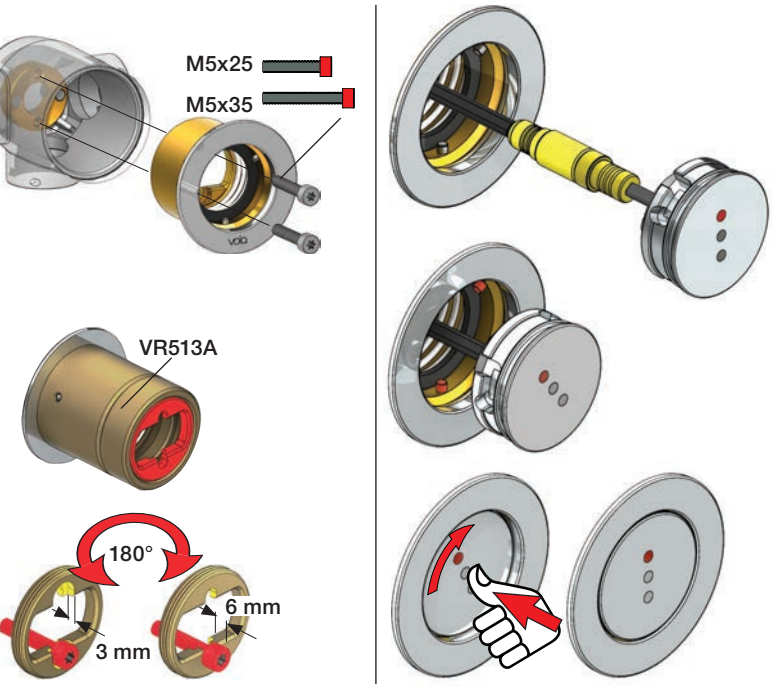




Extension
Verlängerung
Forlängerdele

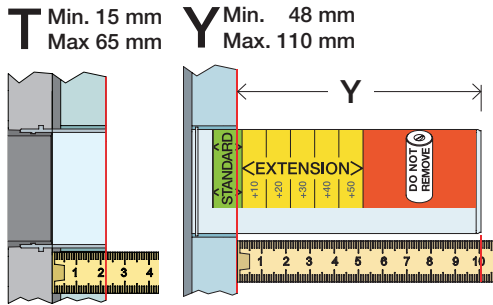
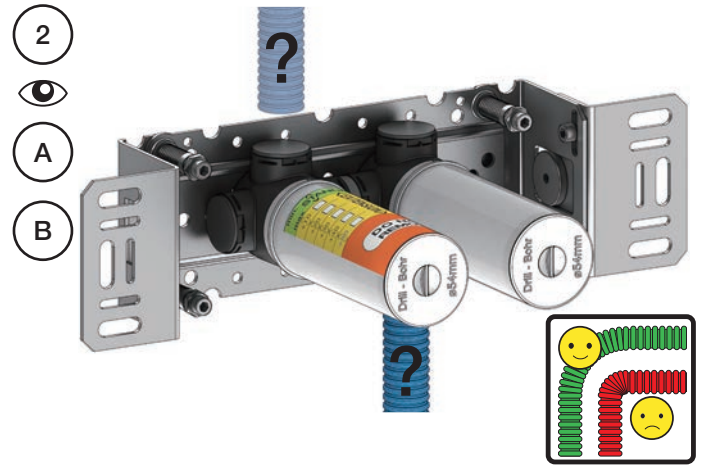
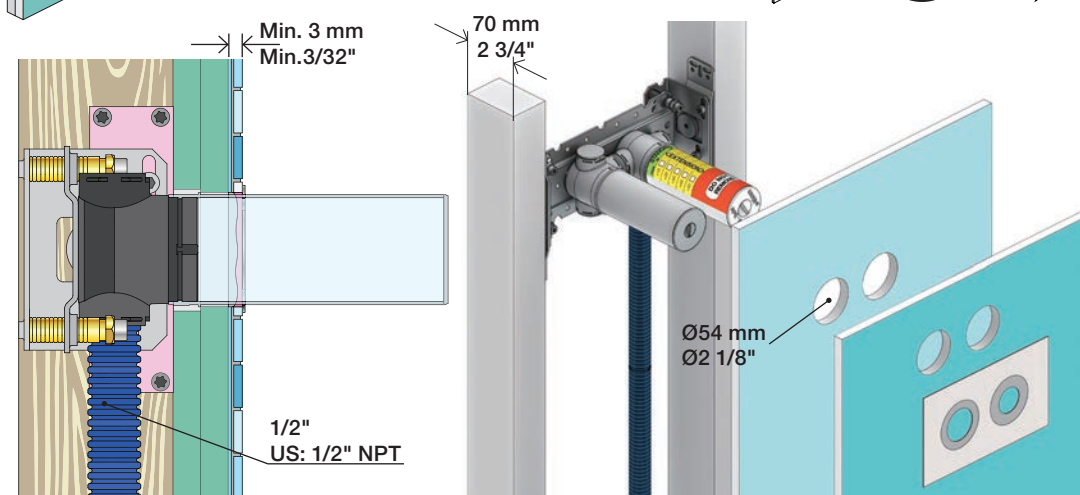
Förlängning
Aanpassing
Modification

	T	Y	VR513A
	3 - 15 mm	110 - 98 mm	Std.
	15 - 25 mm	98 - 88 mm	x1
	25 - 35 mm	88 - 78 mm	x2
	35 - 45 mm	78 - 68 mm	x2
	45 - 55 mm	68 - 58 mm	x2
	55 - 65 mm	58 - 48 mm	x3



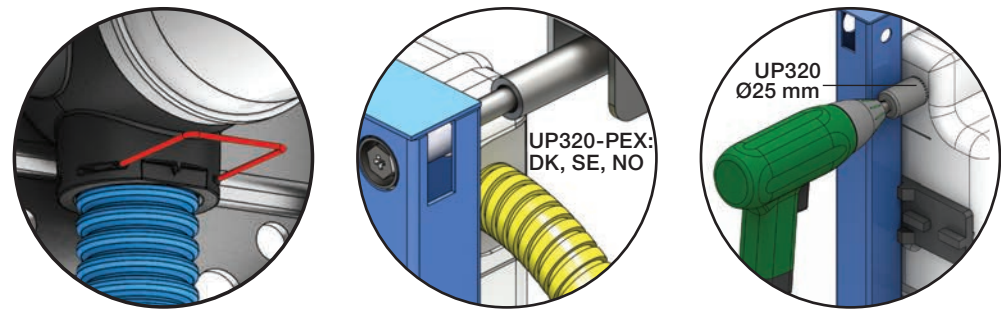
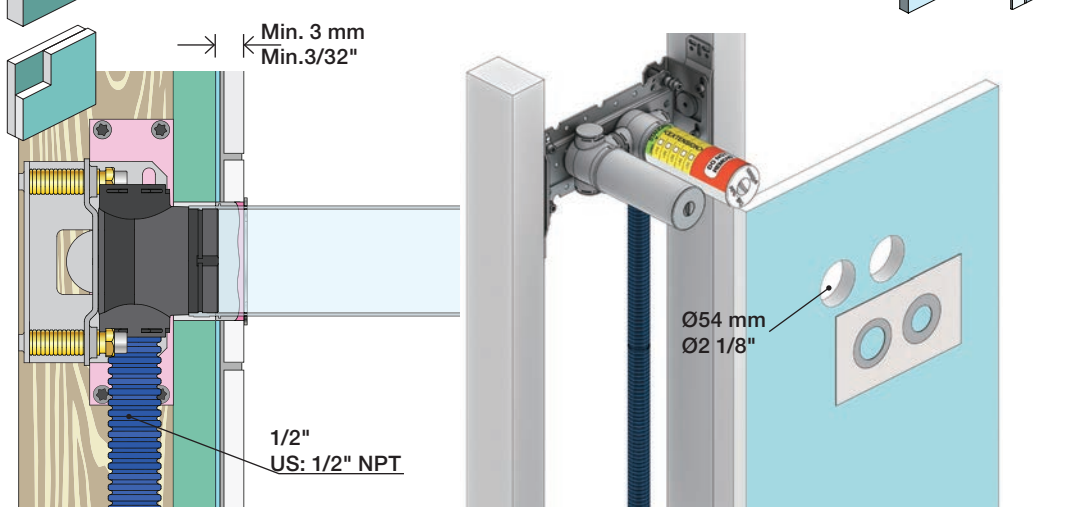
2x13 mm Lightweight wall Leichtwand Let væg

Lätta konstruktion Holle wandconstructie Construction légère



1x15 mm
1x18 mm
1x20 mm Lightweight wall Leichtwand Let væg

Lätta konstruktion Holle wandconstructie Construction légère



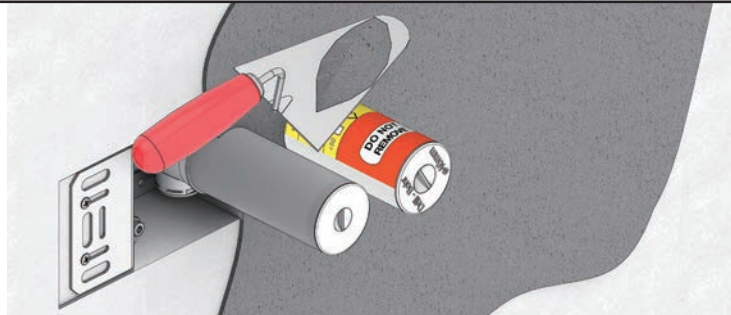
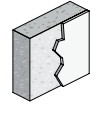
GEBERIT OMEGA H82 & H98 cm

GEBERIT SIGMA (UP320) (UP170)

A

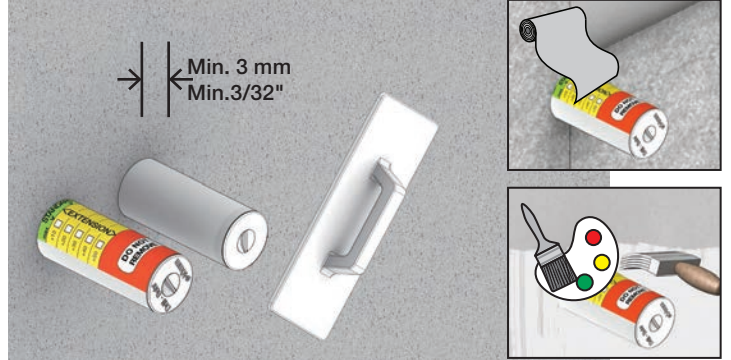
B

3M



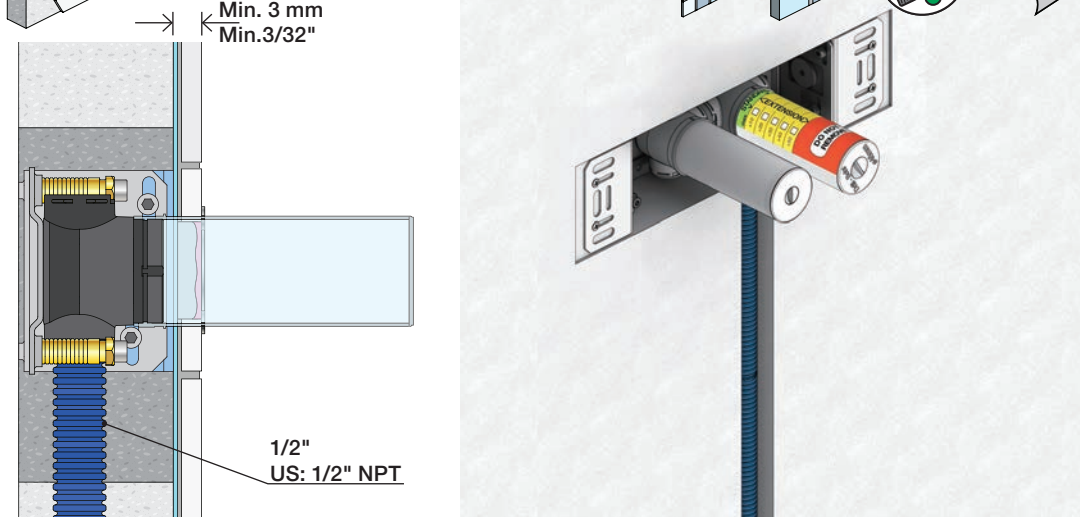
4

Without membrane
Ohne Membran
Uden membran
Zonder membran
Sans Membrane
imperable
Uten membran

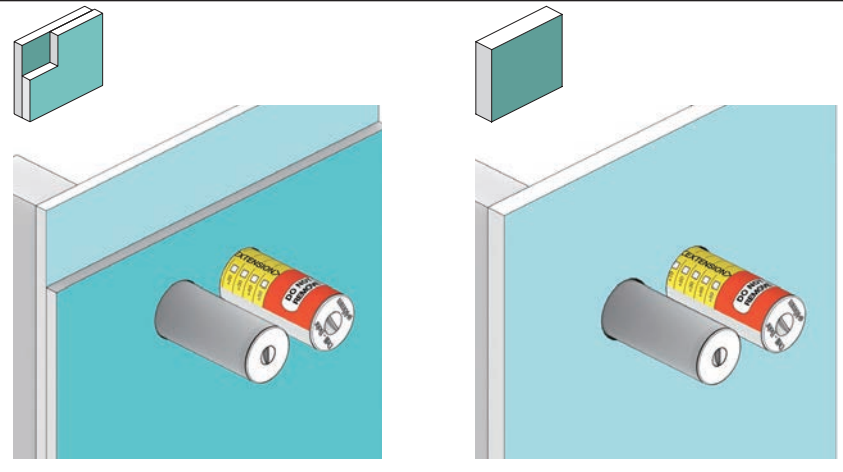


Masonry Mauerwerk Murværk

Murverk Massieve wand Mur Plein

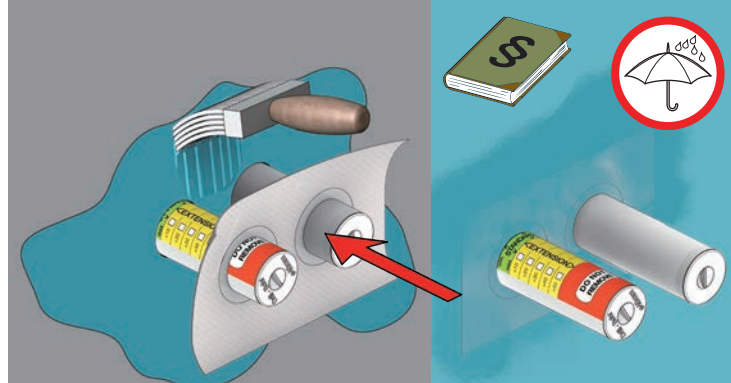


3G

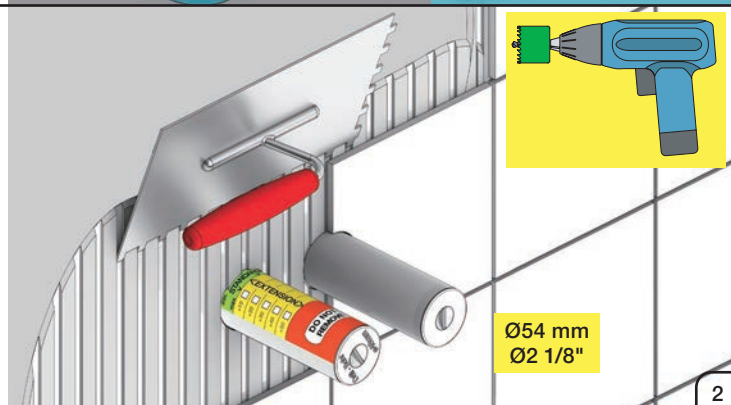
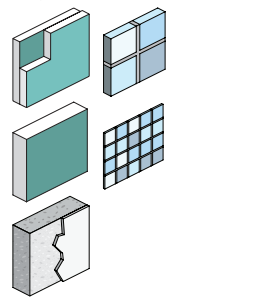


5

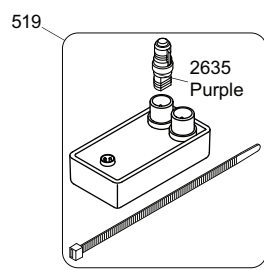
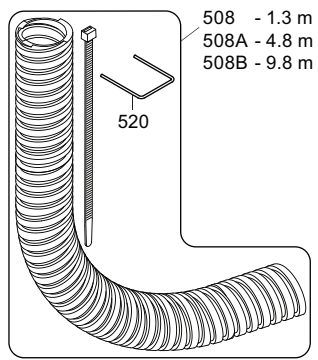
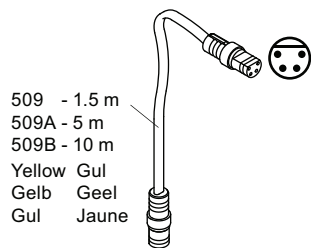
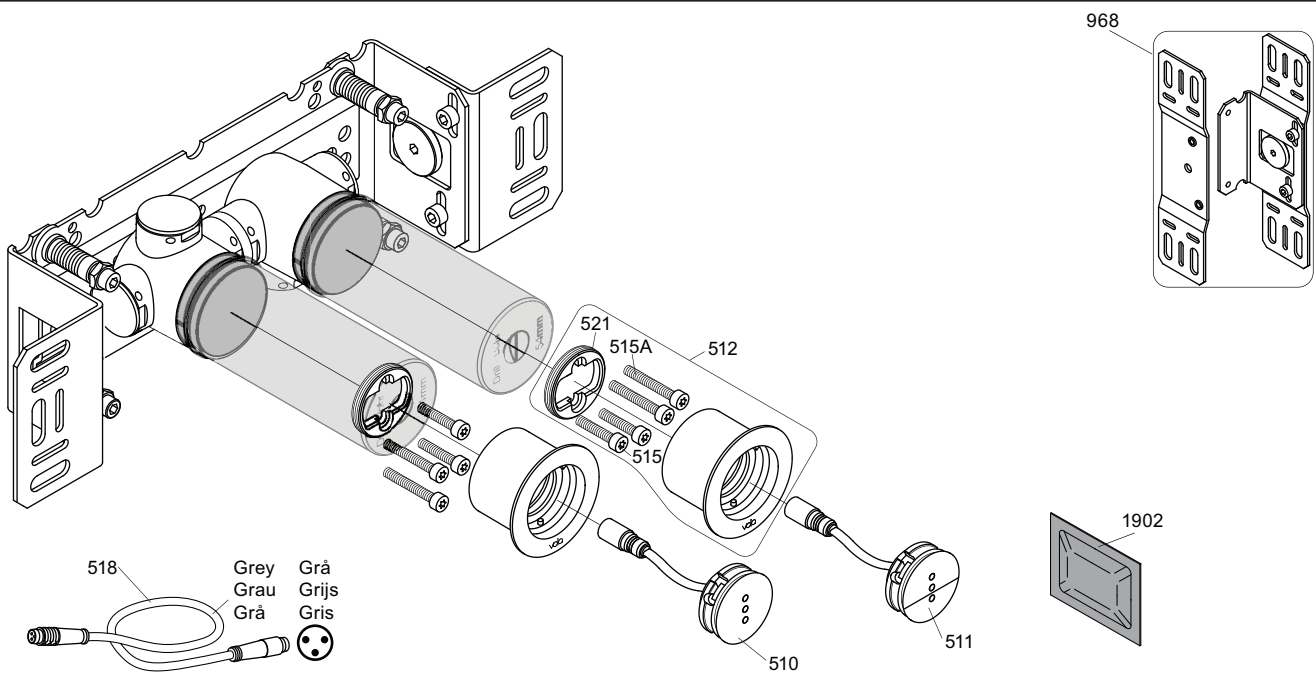
Waterproof membrane
Wasserdichte Membran
Vandtæt membran
Vattentät membran
Waterdicht membran
Membrane imperable



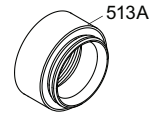
6



Ø54 mm
Ø2 1/8"



Extension Verlängerung Forlængerdele Förlängning Verlengstukken Modification



Geberit parts: **NOT INCLUDED**

Geberit Omega & 115.861.00.6

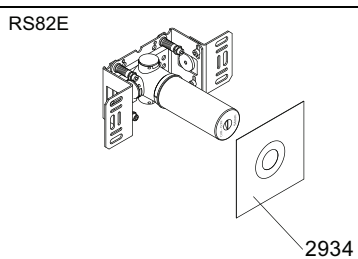
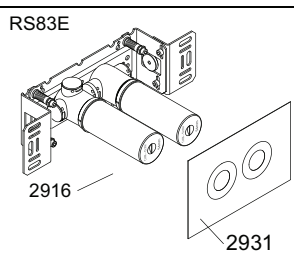
& 115.955.00.6

Geberit parts: **NOT INCLUDED**

Geberit Sigma UP320 & 115.861.00.6

& 115.862.00.6

VR512: 2xVR515, 2xVR515A VR521



vola
Lunavej 2
DK-8700 Horsens
Tlf : + 45 7023 5500
sales@vola.com
www.vola.com

VOLA RS82/RS83E 12V

Date
Mar. 23

Rev.
2

Sheet
SB 116